

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Escort Break moteur J 2 H	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	FORD (D)			CH 0268 36

Constructeur FORD - Werke AG., 5 Köln 60 (BDR)
 Identification "..AD.." sur la plaquette du constructeur
"..AD.." devant le No du châssis
 Plaquette constr. à l'avant, à droite sur la traverse (sous le capot)
 N° du châssis à droite, à l'intérieur de l'aile, vers l'appui de la suspension
 Ident. du moteur "J2H" à gauche, à l'arrière sur la culasse
 Importateur princ. FORD Motor Company (Switzerland) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich
 Véhicule homologué GCADFR 00020 Signes fixes dans code du type GAD, et G,AD,.

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>F O R D</u> Type <u>J 2 H</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée ou automatique</u>	Carburant	<u>B</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>4 ou 3</u> Entraînement <u>arrière</u>	Réfredid. s.	<u>eau</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne</u> <u>avec assistance par dépression, sur toutes les roues</u>	Alésage	<u>80,98</u> Course <u>62,99</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>	Cylindrée	<u>1297</u> CV-impôt <u>6,61</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en CV	<u>57 DIN</u> à V/min <u>5500</u>
Ralentisseur		Bruit	<u>81</u> dB/A à V/min <u>5500</u>
Contrôle 2 circ.	<u>par différence de pression avec lampe-témoin séparée</u>	Silencieux	<u>345x240x95 + 210xØ 90 mm</u>
		Mesure des gaz	<u>4,0 % CO à 840 t/min + ECE 15 *</u>
		Déparasitage	<u>OCE annexe 8, chiffres 3+4 D</u>

Carrosserie	<u>limousine (break)</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>2 + 1 AR</u> Indic. vit. <u>km/h</u>	Poids à vide	<u>445</u>	<u>445</u>	<u>890</u>
Ceintures sécurité	<u>oui</u> Rétroviseur <u>intérieurs+gauche</u>	Charge utile	<u>100</u>	<u>250</u>	<u>350</u>
Cale	<u>-</u> Attelage <u>-</u>	Poids total	<u>545</u>	<u>695</u>	<u>1240</u>
Antivol	<u>verrouillage de la direction</u>	Garantie fabr.			<u>1345</u>
Nombre de places	<u>1 5 av. 2</u> centre <u>ar. 3</u>	Dimens. pneus	<u>155 SR 13</u>	<u>155 SR 13</u>	(Variantes
Dimensions	int. ext.	Ply / bar	<u>- / 1,7</u>	<u>- / 2,2</u>	voir
Longueur	<u>4090</u> Empattements <u>2410</u>	Charge	<u>570</u>	<u>850</u>	remarques)
Largeur	<u>1570</u>	pour V max	<u>180</u>	<u>180</u>	
Hauteur	<u>1410</u> Voie av. <u>1270</u> ar. <u>1296</u>	Garantie poids remorquable avec frein	<u>méc./autom.</u>	<u>540 / 390</u>	
Porte à faux	lat. <u>620</u> Voies av. <u>-</u> ar. <u>-</u>	Garantie poids remorquable sans frein	<u>méc./autom.</u>	<u>470 / 390</u>	
Distance volant - vers l'avant du véhicule	av. <u>1060</u> Braquage g <u>9300</u> d <u>9200</u>	Garantie poids de l'ensemble			
		Poids remorquable testé			<u>140 / 135</u> km/h
		Vitesse maximale selon le constructeur			<u>140 / 135</u> km/h
		Vitesse maximale testée			<u>140 / 135</u> km/h

Équipement
 Feux de route CR ou HCR H4 (E)
 Feux de croisement CR ou HCR H4 (E)
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av I (E) ar I (E)
 Feux de gabarit av ar
 Feux complément.
 Eclairage plaque 2/ séparé
 Essuie-glace 2 balais avec 2 balais lave-glace
 Avertisseurs Motorcraft TPAR 557
 Motorcraft MCD 1 / MCD 2

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type FORD (D) Escort
 Homologation N° CH 0268 36
 Carrosserie limousine
 Places total 5 avant 2
 Poids à vide 830 Carburant B
 Charge utile CV-impôt 6,61
 Poids total 1345 Cylindrée 1297

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) La vignette ECE-15 se trouve à l'avant, en haut sur la traverse.

Variante de jantes: 4 1/2 J x 13 ou 5 J x 13.

Lieu et date de l'homologation
 Berne, le 25.5.1977

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

F O R D (D)

Escort
combi moteur J2H

CH 0268 36

Fiche complémentaire

I.

Complément du 06.07.77 à Rothrist - Br

Constructeur : FORD MOTOR COMPANY LTD. (GB)

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 48 km/h, M2, iA 4,11 = 80 dB/A

50 km/h, A2, iA 3,89 = 76 dB/A

à proximité de l'échappement: 83,75 dB/A à 4125 t/min.

Complément du 23.02.79 à Berne - Ad

Contrôle 2 circuits : Contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée ou combinée.

Variante de jantes : 5 J x 13 avec un écuaneur de 19 mm.
Voie AV = 1290 mm / AR = 1320 mm.

A partir de la production d' avril 1979:

Identification : "J 2 L"

Puissance : 44 kW (60 CV) DIN à 5750 t/min.

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 47 km/h, M2, iA 4,11 = 80 dB/A

50 km/h, A2, iA 3,89 = 77 dB/A

à proximité de l'échappement: 87 dB/A à 4313 t/min.

Mesure des gaz : ECE-15, CO 1,24 % à 800 t/min.

Vitesse maximale : mécanique 146 km/h. / automatique 141 km/h. ./.

Garantie poids remorquable : avec frein: mécanique / automatique 650 kg.